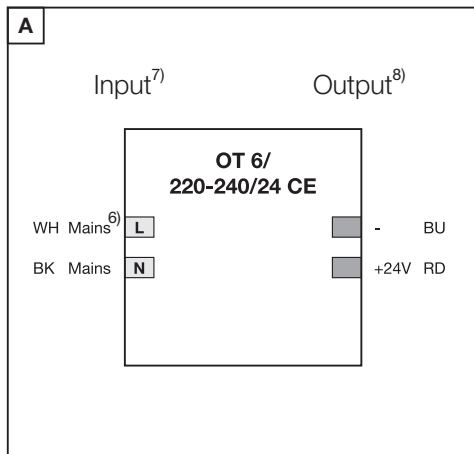
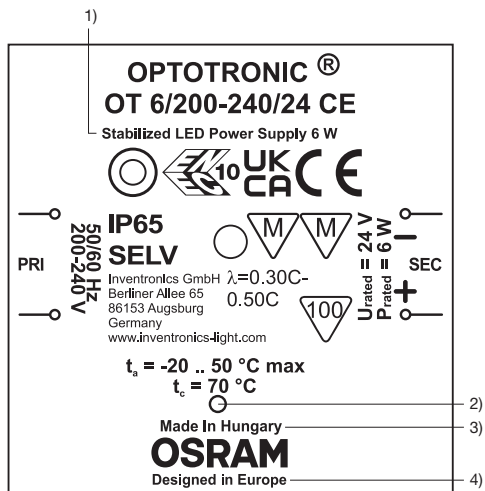
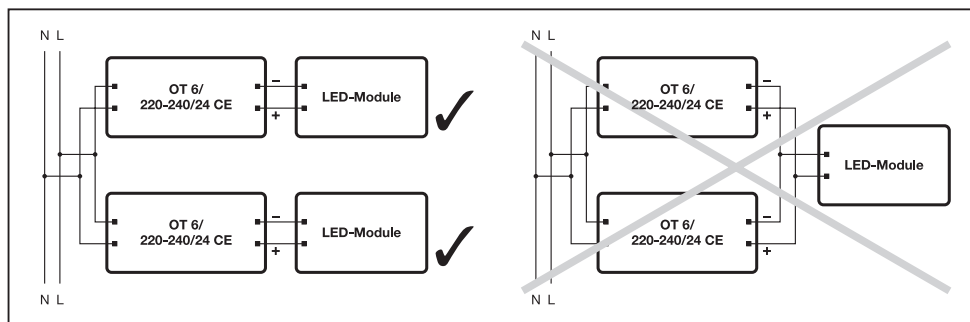


OPTOTRONIC® CONSTANT VOLTAGE

OT 6/220-240/24 CE



picture only for reference, valid print on product⁵⁾



OSRAM

OPTOTRONIC® CONSTANT VOLTAGE

Ⓢ Installing and operating information (24V LED driver): Connect only LED 24V load type. Wiring information (see fig. A).

Technical support: www.inventronics-light.com

1) Stabilized LED Power Supply; 2) t_c point; 3) Made in Hungary; 4) Designed in Europe; 5) picture only for reference, valid print on product; 6) Mains; 7) Input; 8) Output

Note: All parameters NOT specially mentioned are measured at 230Vac input, and 25° C of ambient temperature.

Note: Secondary switching NOT allowed.

Note: Verified output cable length up to 10m.

Ⓢ Installations- und Betriebshinweise (24V LED-Treiber): Nur an LED-Module 24V anschließen. Verdrahtungshinweise (siehe Abb. A).

Technische Unterstützung: www.inventronics-light.com

1) Stabilisierte LED-Spannungsversorgung; 2) t_c -Punkt; 3) Hergestellt in Ungarn; 4) Entworfen in Europa; 5) Foto dient nur als Referenz, gültiger Aufdruck auf dem Produkt; 6) Netzversorgung; 7) Eingang; 8) Ausgang

Hinweis: Alle NICHT gesondert erklärten Werte werden bei 230 V Wechselstromversorgung und einer Umgebungstemperatur von 25° C gemessen.

Hinweis: Sekundäres Schalten NICHT zulässig.

Hinweis: Max. zulässige Ausgangskabellänge 10 m.

Ⓢ Informations pour l'installation et le fonctionnement (Transfor- mateur LED 24 V) : Raccorder uniquement des LED prévues pour une tension de 24V. Informations de câblage (voir fig. A).

Support technique : www.inventronics-light.com

1) Alimentation LED stabilisée ; 2) Point T_C ; 3) Fabriqué en Hongrie ; 4) Conçu en Europe ; 5) Image non contractuelle, se référer aux inscriptions sur le produit ; 6) Alimentation électrique ; 7) Entrée ; 8) Sortie

Remarque : Tous les paramètres sont mesurés avec une entrée CA de 230 V et une température ambiante de 25° C, sauf mention spécifique.

Remarque : Commutation secondaire NON autorisée.

Remarque : La longueur vérifiée du câble de sortie peut atteindre 10 m.

Ⓢ Informazioni su installazione e funzionamento (Driver LED 24V): Collegare solo LED con carico da 24V. Informazioni sul cablaggio (vedi figg. A). Supporto tecnico: www.inventronics-light.com.

1) Alimentazione elettrica LED stabilizzata; 2) punto t_c ; 3) Prodotto in Ungheria; 4) Progettato in Europa; 5) Immagine solo come riferimento, stampa valida sul prodotto; 6) Rete; 7) Ingresso; 8) Uscita

Note: Tutti i parametri NON specificatamente menzionati sono misurati all'ingresso 230Vac e a 25° di temperatura ambiente.

Note: La switching secundario NON è consentito.

Note: Lunghezza del cavo di uscita fino a 10 m verificata.

Ⓢ Indicaciones de instalación y funcionamiento (LED driver de 24 V): Conecte únicamente un tipo de carga de LED de 24 V. Indicaciones sobre cableado (véase la fig. A).

Soporte técnico: www.inventronics-light.com

1) Fuente de alimentación LED estabilizada; 2) Punto t_c ; 3) Fabricado en Hungría; 4) Diseñado en Europa; 5) Imagen solo como referencia, impresión válida en producto; 6) Red; 7) Entrada; 8) Salida

Note: todos los parámetros que NO han sido mencionados especialmente se miden en una entrada de CA 230 V y una temperatura ambiente de 25° C.

Note: NO se permite la conmutación secundaria.

Note: La longitud máxima del cable de salida es 10 m.

Ⓢ Informação de instalação e funcionamento (Driver de LED de 24V): Conectar apenas o tipo de carga de LED de 24V. Informação sobre ligação dos cabos (consultar fig. A).

Apoio Técnico: www.inventronics-light.com

1) Fonte de alimentação LED estabilizada; 2) Ponto t_c ; 3) Fabricado na Hungria; 4) Design europeu; 5) Imagem apenas para referência, estampa válida no produto; 6) Linha de alimentação elétrica; 7) Entrada; 8) Saída

Nota: todos os parâmetros NÃO especialmente mencionados são medidos em corrente alterna (CA) de entrada 230 V e temperatura ambiente 25° C.

Nota: NÃO é permitida a comutação secundária.

Nota: o comprimento máximo do cabo de saída é de 10 m.

Ⓢ Πληροφορίες εγκατάστασης και χειρισμού (Οδηγός 24V LED): Μόνο για σύνδεση LED 24V. Πληροφορίες καλωδίωσης (βλ. εικ. Α).

Τεχνική υποστήριξη: www.inventronics-light.com

1) Σταθεροποιημένη τροφοδοσία LED, 2) Σημείο δοκιμής t_c , 3) Κατασκευάζεται στην Ουγγαρία, 4) Σχεδιάζεται στην Ευρώπη, 5) Η εικόνα είναι ενδεικτική. Η έγκυρη εκτύπωση είναι στο προϊόν, 6) Δίκτυο, 7) Είσοδος, 8) Εξόδος

Σημείωση: Όλες οι παράμετροι που ΔΕΝ αναφέρονται ειδικά, μετρώνται με ισχύ εισόδου 230Vac και θερμοκρασία περιβάλλοντος 25° C.

Σημείωση: ΔΕΝ επιτρέπεται δευτερεύουσα ενεργοποίηση.

Σημείωση: Επιαληθευμένο μήκος καλωδίου εξόδου έως 10m.

Ⓢ Installatie- en gebruiksinstructies (24V LED-driver): Sluit alleen LED 24V spanningstyp aan. Informatie over bedrading (zie fig. A).

Technische ondersteuning: www.inventronics-light.com

1) Gestabiliseerde ledvoeding; 2) t_c -punt; 3) Geproduceerd in Hongarije; 4) Ontworpen in Europa; 5) afbeelding dient alleen ter referentie, zie het geldende opschrift op het product; 6) Net; 7) Ingang; 8) Uitgang

Opmerking: Alle parameters die NIET specifiek zijn genoemd, worden gemeten bij 230V wisselstroom en een omgevingstemperatuur van 25° C

Opmerking: Secundair schakelen NIET toegestaan.

Opmerking: Geverifieerde maximale uitgaande kabelengte van 10 m.

Ⓢ Installations- och bruksinformation (24V LED-driver): Anslut endast LED av laddningstyp 24V. Inkopplingsinformation (se fig. A).

Tekniskt stöd: www.inventronics-light.com

1) Stabiliserad LED-strömförsörjning; 2) t_c -punkt; 3) Tillverkad i Ungern; 4) Designad i Europa; 5) Bild endast avsedd som referens, giltigt tryck på produkten; 6) Nätspänning; 7) Ingång; 8) Utgång

Obs! Alla parametrar som INTE omnämns speciellt mäts vid en inspänning på 230 V (växelström) och i en omgivande temperatur på 25° C.

Obs! Inkoppling under spänning är INTE tillåtet.

Obs! Godkänd utkabelängd är upp till 10 m.

Ⓢ Asennus- ja käyttötiedot (24 V LED-ajuri): Yhdistä ainoastaan LED 24 V -kuormitustyyppiin. Kytentiedot (katso kaavio A).

Tekninen tuki: www.inventronics-light.com

1) vakautettu LED-virtalähde, 2) t_c -piste, 3) valmistanut Unkarissa, 4) suunniteltu Euroopassa, 5) kuva tarkoitettu vain viitteeksi, oikea painettu kuva tuotteessa, 6) sähköverkko, 7) tulo, 8) lähtö

Huomautus: kaikki parametrit, joiden kohdalla EI ole erikseen mainittu muuta, on mitattu syöttövirralla 230 V AC ja ympäristön lämpötilassa 25° C.

Huomautus: toissijainen kytkentä EI ole sallittua.

Huomautus: vahvistettu lähtökaapelin pituus enintään 10 m.

OPTOTRONIC® CONSTANT VOLTAGE

(N) Installasjons- og driftsinformasjon (24 V LED-driver): Koble kun til LED av typen til 24 V belastning. Kablingsinformasjon (se fig. A). Teknisk støtte: www.inventronics-light.com

1) Stabilisert LED-strømforsyning; 2) t_c -punkt; 3) Produsert i Ungarn; 4) Utformet i Europa; 5) Bildet er kun ment som referanse, gyldig trykk på produktet; 6) Strømnett; 7) Inngang; 8) Utgang

Merk: Alle parametre som IKKE er nevnt spesielt, blir målt ved 230 V vekselstrøm inn og 25 °C omgivelsestemperatur.

Merk: Sekundær omkobling er IKKE tillatt.

Merk: Verifisert lengde for utgangskabel er opptil 10 m.

(OK) Installations- og driftsoplysninger (24V LED driver): Tilslut kun LED 24V belastningstype. Anvisninger for ledningsføring (se fig. A). Teknisk assistance: www.inventronics-light.com

1) Stabiliseret LED-strømforsyning; 2) t_c -punkt; 3) Fremstillet i Ungarn; 4) Designet i Europa; 5) billede kun til reference, gyldigt print på produktet; 6) Netstrøm; 7) Indgang; 8) Udgang

Bemærk: Alle parametre, der IKKE er nævnt specifikt, måles ved 230 V AC-indgang og 25 °C omgivelsestemperatur.

Bemærk: Sekundær switching IKKE tilladt.

Bemærk: Verificeret udgangskabelængde op til 10 m.

(CZ) Informace k instalaci a provozu (Zdroj pro 24V LED): Připojte pouze zátěž typu 24V LED. Informace k zapojení (viz obr. A).

Technická podpora: www.inventronics-light.com

1) Stabilizované napájení LED; 2) bod měření teploty t_c ; 3) Vyrobeno v Maďarsku; 4) Navrženo v Evropě; 5) obrázek je jen referenční, platí výstik na výrobku; 6) Elektrická síť; 7) Vstup; 8) Výstup

Poznámka: Veškeré parametry, které NEJSOU výslovně zmíněné, jsou měřené při vstupním napětí 230 V AC a okolní teplotě 25 °C.

Poznámka: Sekundární přepínání NENÍ povoleno.

Poznámka: Ověřená délka výstupního kabelu je až 10 m.

(RU) Информация по монтажу и использованию (Светодиодный драйвер 24 В): Подключать только светодиодную нагрузку напряжением 24 В. Информация о проводке (см. рис. А).

Техническая поддержка: www.inventronics-light.com

1) Стабилизированный светодиодный источник питания; 2) датчик контроля теплового режима; 3) Сделано в Венгрии; 4) Разработано в Европе; 5) Изображение только для справки, действительная наклейка на товаре; 6) Сеть; 7) Вход; 8) Выход

Примечание. Все параметры, НЕ упомянутые отдельно, измеряются при напряжении переменного тока 230 В и температуре окружающей среды 25 °C

Примечание. Вторичная коммутация НЕ допускается.

Примечание. Проверенная длина выходного кабеля до 10 м.

(KZ) Ақпаратты орнату және қолдану (24 В ЖШД драйвері) туралы ақпарат: Тек 24 В жүктеме түріндегі ЖШД шамын жалғаңыз. Сымдар жүйесі туралы ақпарат (А суреттерін қараңыз).

Техникалық қолдау: www.inventronics-light.com

1) Тұрақтандырылған жарық диодты қуатпен қамту блогы; 2) ТБ нүктесі; 3) Венгрияда жасалған; 4) Еуропада әзірленген; 5) сурет тек анықтама үшін берілген, жарамды мөр өнімнің сыртында; 6) Қуат желісі; 7) Кіріс; 8) Шығыс

Ескертпе: айрықша түрде БЕЛГЛЕНБЕГЕН барлық параметрлер 230 В АТ кіріс қуатта және 25 °С қоршаған орта температурасында есептеледі.

Ескертпе: қосалқы ауыстырып қосуға РҰҚАТ ЕТІЛМЕЙДІ.

Ескертпе: тексерілген шығыс кабельдің ұзындығы ең көбі 10 м құрайды.

(H) Beépítési és működtetési információk (24 voltos LED gerjesztő): Kizárólag 24 voltos LED terhelést csatlakoztasson. Vezetékezési információ (lásd A rajz).

Technikai támogatás: www.inventronics-light.com

1) Stabilizált LED-tápegység; 2) hővédelmi egység; 3) Gyártja Magyarországon; 4) A tervezés helye Európa; 5) A kép csak hivatkozással szolgál, az érvényes ábra a terméken található; 6) Hálózat; 7) Bemenet; 8) Kimenet

MEGJEGYZÉS: A külön NEM említett paraméterek mérése 230 voltos váltóáramú bemeneti feszültség és 25 °C környezeti hőmérséklet mellett történik.

MEGJEGYZÉS: A másodlagos csatlakoztatás NEM engedélyezett.

MEGJEGYZÉS: Az ellenőrzött kimeneti kábel max. hossza 10m.

(PL) Wskazówki dotyczące instalacji i użytkowania (sterownik LED 24 V): Podłączać tylko obciążenie typu LED 24 V. Wskazówki dotyczące okablowania (patrz rys. A).

Wsparcie techniczne: www.inventronics-light.com

1) Stabilizowany zasilacz LED. 2) Punkt pomiaru temperatury T_c . 3) Wyprodukowano w Węgrzech. 4) Zaprojektowany w Europie. 5) Rysunek ma charakter poglądowy; należy zapoznać się z informacjami na etykiecie nadrukowanej na produkcie. 6) Sieć zasilająca. 7) Wejście. 8) Wyjście.

Uwaga: Wszystkie parametry, które NIE zostały wymienione, były mierzone przy napięciu wejściowym 230 V prądu przemiennego i w temperaturze otoczenia 25°C.

Uwaga: Dodatkowe przełączanie jest NIEDOZWOLONE.

Uwaga: Maksymalna sprawdzona długość kabla wyjściowego wynosi 10 m.

(SK) Informácie o inštalácii a prevádzke (ovládač pre 24V LED): Pripojte len k LED žiarovkám s typom zaťaženia 24V. Informácie o zapojení (viď obr. A). Technická podpora: www.inventronics-light.com

1) Stabilizovaný napájací zdroj LED; 2) Bod merania teploty t_c ; 3) Vyrobené v Maďarsku; 4) Navrhnuté v Európe; 5) Obrázok je iba referenčný, platí výtláčok na výrobku; 6) Elektrická sieť; 7) Vstup; 8) Výstup

Poznámka: všetky parametre, ktoré NIE SÚ výslovné uvedené, sa merajú pri vstupnom napätí 230 V AC a pri teplote okolia 25 °C.

Poznámka: Sekundárne prepínanie NIE JE povolené.

Poznámka: Overená dĺžka výstupného kábla do 10 m.

(SI) Informacije o namestitvi in delovanju (24 V LED-gonilnik): Priključite samo diode LED, primerne za obremenitve 24 V. Informacije o ožičenju (glejte sliko A).

Tehnična podpora: www.inventronics-light.com

1) Stabilizirano LED-napajanje; 2) senzor temperature; 3) Izdelalo na Madžarskem; 4) Zasnovano v Evropi; 5) Slika zgolj za referenco, veljaven tisk na izdelku; 6) Električno omrežje; 7) Vhod; 8) Izhod

Opomba: vsi parametri, ki NISO izrecno omenjeni, so izmerjeni pri vhodni napetosti 230 V AC in pri temperaturi okolice 25 °C.

Opomba: sekundarno preklapljanje NI dovoljeno.

Opomba: preverjena dolžina izhodnega kabla največ 10 m.

(TR) Kurulum ve işletim bilgisi (24V LED sürücüsü): Sadece LED 24V start-dart yükü bağlayın. Kablo bağlantısı bilgisi (bakınız şekil A).

Teknik destek: www.inventronics-light.com

1) Stabilize LED Güç Kaynağı; 2) t_c ölçüm noktası; 3) Macaristan'da üretilmiştir; 4) Avrupa'da tasarlanmıştır; 5) resim yalnızca referans amaçlıdır, üründeki geçerli baskı; 6) Şebeke; 7) Giriş; 8) Çıkış

Not: Özel olarak SÖZÜ EDİLMEYEN tüm parametreler 230 Vac girişinde ve 25 °C ortam sıcaklığında ölçülür.

Not: İkincil anahtara İZİN VERİLMEZ.

Not: Onaylanmış maksimum çıkış kablolu uzunluğu 10 m'dir.

ⒽⓇ Informacije o ugradnji i rukovanju (LED upravljački program od 24 V): Povežite samo LED vrstu opterećenja od 24 V. Informacije o ožičenju (vidi odlomak A).

Tehnička podrška: www.inventronics-light.com

1) Stabilizirano napajanje LED rasvjete; 2) Točka t_c; 3) Proizveo u Mađarskoj; 4) Dizajnirano u Europi; 5) Slika služi samo za referencu, važeće oznake otisnute su na proizvodu; 6) Napon električne mreže; 7) Ulaz; 8) Izlaz

Napomena: svi parametri koji NISU posebno spomenuti mjere se pri ulaznom naponu od 230 V izmjenične struje te temperaturi okruženja od 25 °C.

Napomena: postavljanje sekundarnih prekidača NIJE dopušteno.

Napomena: dopuštena duljina izlaznog kabela iznosi do 10 m.

ⒽⓈ Instrukciju de montaj ši opere (Element de acționare LED de 24V): A se conecta doar sarcină tip LED de 24V. Indicații de cablare (vedeti fig. A). Asistentă tehnică: www.inventronics-light.com

1) Alimentare electrică LED stabilizată; 2) Punct de control al temperaturii; 3) Fabricat în Ungaria; 4) Proiectat în Europa; 5) Imaginea doar pentru referință, imprimarea de pe produs este imaginea valabilă; 6) Sursă electrică; 7) Intrare; 8) ieșire

Notă: Toți parametri care NU sunt precizați explicit sunt măsurati la o intrare de 230 V c.a. și la o temperatură ambientală de 25 °C.

Notă: Comutarea secundară NU este permisă.

Notă: Lungimea verificată a cablului de ieșire de până la 10 m.

ⒽⓈ Информация за монтаж и работа (Пусково устройство за светодиоди 24 V): Съвързайте само товари, тип светодиоди 24 V. Инструкция за окабеляване (виж фиг. A).

Техническа поддръжка: www.inventronics-light.com

1) Стабилизирани трансформатор за LED; 2) t_c точка; 3) Произведено в Унгарија; 4) Проектирано в Европа; 5) Изображението е само за справка, валиден принт върху продуктa; 6) Електрозащитно; 7) Вход; 8) Изход

Забелешка: Воички параметри, които НЕ са специално споменати, са измерени при 230V входен променлив ток и при 25 °C околна температура.

Забелешка: Вторично преклучване НЕ се позволява.

Забелешка: Потвърдена дължина на изходния кабел до 10 m.

ⒽⓈ Teave paigaldamise ja kasutamise kohta (24V LED juhtblokk): Ühendage ainult LED 24V koormustüübiga. Juhtmete paigaldamine (vaata joonised A).

Tehniline tugi: www.inventronics-light.com

1) Stabiliseeritud LED-toiteallikas; 2) t_c-punkt 3) Toodetud Ungaris; 4) Välja töötatud Euroopas; 5) pilt on ainult näitlik, tootel olev trükk on tõene; 6) Võrguvool; 7) Sisend 8) Väljund

Märkus: kõik parameetrid, mida eraldi EI nimetata, on mõõdetud 230 V AC sisendpinge ja ümbriseva õhu temperatuuril 25 °C juures.

Märkus: teisele lülitus EI ole lubatud.

Märkus: väljundkaabli nõuetekohane pikkus on kuni 10 m.

ⒽⓈ Εισαγωγή: Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg

ⒽⓈ Forgalmazó: Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg

ⒽⓈ Inventronics Poland Sp. z o.o., Al. Jerozolimskie 94, 00-807 Warsaw, Poland

ⒽⓈ Inventronics Turkey Teknoloji Ticaret Limited Şirketi, Buyukdere Cad. Bahar Sok. River Plaza No: 13/5 Sisli 34394 Istanbul, Turkey

ⒽⓈ Uvoznik: Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg

ⒽⓈ Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg

ⒽⓈ Инвентроникс Нидерландия Б.В., Полуксstraat 21, 5047 РА Тилбург

EN 61347-1
EN 61347-2-13
EN 55015
EN 61547
EN 61000-3-2
EN 62384
EN 62386



C10449057
G15122172
25.04.23



Inventronics GmbH
Berliner Allee 65
86153 Augsburg
Germany
www.inventronics-light.com

ⒽⓇ Instaliavimo ir naudojimo informacija (24 V LED tvarkyklė): Prijunkite tik LED 24 V apkrovos tipą. Laidų išvedžiojimas/pajungimas (žr. A pav.).

Techninė pagalba: www.inventronics-light.com

1) Stabilus LED maitinimo tiekimas; 2) t_c taškas; 3) Pagaminta Vengrija; 4) Sukurta Europoje; 5) paveikslėlis pateiktas tik informaciniais tikslais, galiojanti nuoroda yra atspausdinta ant gaminio; 6) Maitinimo tinklas; 7) Įvadas; 8) Išvadas

Pastaba. Visi parametrai, kurie NĖRA paminėti atskirai, išmatuoti naudojant 230 V kintamosios srovės įvestį ir esant 25 °C aplinkos temperatūrai.

Pastaba. Papildomas jungiklis NĖGALIMAS.

Pastaba. Patvirtinto išvesties laido ilgis iki 10 m.

ⒽⓇ Uzstādīšanas un lietošanas instrukcijas (24V LED draiveris): Pieslēdziet tikai LED 24V slodzes veidu. Elektroinstalācijas instrukcijas (skatiet att. A). Tehniskais atbalsts: www.inventronics-light.com

1) Stabilizēts LED barošanas avots; 2) t_c punkts; 3) izgatavots Ungārijā; 4) izstrādāts Eiropā; 5) attēls tikai atsauces mērķiem, spēkā esošas norādes ir uz produktu; 6) elektrotīkls; 7) ievade; 8) izvade

Piezīme: visi parametri, kas NAV pieminēti atsevišķi, tiek mērīti pie 230 V maiņstrāvas padeves un 25°C apkārtnes temperatūras.

Piezīme: sekundāra pārslēgšana nav pieļaujama.

Piezīme: pārbaudāmais izvades kabeļa garums līdz 10 m.

ⒽⓇ Informacije za instalaciju i rad (LED upravljački program od 24 V): Povežite samo LED tip opterećenja od 24 V. Informacije o ožičenju (pogledajte sl. A).

Tehnička podrška: www.inventronics-light.com

1) Stabilizovano LED napajanje; 2) Merna tačka T_C; 3) Proizvedeno u Mađarskoj; 4) Konstruirano u Evropi; 5) Slika služi samo kao referenca, štampa na dokumentu je važeća; 6) Električna mreža; 7) Ulaz; 8) Izlaz

Napomena: Svi parametri koji NISU izričito napomenuti su izmereni na ulazu naizmenične struje na 230 V i na sobnoj temperaturi od 25 °C.

Napomena: Sekundarno prebacivanje NIJE dozvoljeno.

Napomena: Potvrđena dužina izlaznog kabla do 10 m.

ⒽⓇ Informація по встановленню та використанню (Світлодіодний драйвер 24 В): Підключати тільки світлодіодне навантаження напругою 24 В. Інформація по електричній провідці (див. рис. А).

Технічна підтримка: www.inventronics-light.com

1) Стабілізоване джерело живлення світлодіодного модуля; 2) Терморегулятор; 3) Виготовлено в Угорщині; 4) Розроблено в Європі; 5) Зображення використовуються лише як приклад, дійсний друк на продукті; 6) Мережа; 7) Вхід; 8) Вихід.

Примітка. Усі параметри, які НЕ зазначено окремо, виміряно за умов вхідного змінного струму напругою 230 В і температури навколишнього середовища 25 °C.

Примітка. Вторинне перемикання НЕ дозволяється.

Примітка. Перевірена довжина вихідного кабелю до 10 м.